

REPUBLIC OF VANUATU

THE FISHERIES REGULATIONS (ORDER NO. 49 OF 1983)  
(AMENDMENT) ORDER NO. 30 OF 1986

To amend the Fisheries Regulations Order No. 49 of 1983.

IN EXERCISE of the power contained in section 34 of the Fisheries Act No. 37 of 1982, I hereby make the following Order -

**AMENDMENT**

1. The Fisheries Regulations Order No. 49 of 1983 is amended as follows -

(a) by repealing Regulation 3(1) and the following substituted therefor -

"3(1) The fee payable for the issue or renewal of a licence in respect of a foreign fishing vessel shall be set in accordance with the calculation described under Schedule 3 of these Regulations".

(b) by repealing Schedule 3 and the following substituted therefor -

**"SCHEDULE 3**

**FREE FOR FOREIGN FISHING LICENCES  
(REGULATIONS)**

A foreign fishing vessel licence fee shall be equal to the catch allocation multiplied by the landed catch value and again multiplied by a percentage of the catch value".

**COMMENCEMENT**

2. This Order shall come into force on the date of its publication in the Gazette.

MADE at Port Vila the

27 day of

August 1986.



J.T. HOFA

Minister of Agriculture,  
Forestry and Fisheries

REPUBLIQUE DE VANUATU

ARRETE N° 30 DE 1986 RELATIF A L'APRETE N° 49 DE 1983  
PORTANT REGLEMENTATION DES PECHES (MODIFICATION)

Modifiant l'arrêté N° 49 de 1983 portant réglementation des pêches.

LE MINISTRE DES AFFAIRES DE L'AGRICULTURE, DE LA SYLVICULTURE ET DES PECHES  
VU l'article 34 de la loi n° 57 de 1982 sur les Pêches.

ARRETE

MODIFICATION

Article 1. L'arrêté N° 49 de 1983 portant réglementation des pêches est  
modifié comme suit :

- a) le paragraphe (1) de l'article 3 est abrogé et remplacé par  
ce qui suit :

"Les droits de délivrance ou de renouvellement d'un permis  
de pêche pour bateau étranger doivent être établis conformément  
au calcul décrit à l'Annexe 3 du présent arrêté".

- b) L'Annexe 3 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

"ANNEXE 3, DROITS A ACQUITTER AU TITRE DES PERMIS DE PECHER  
POUR BATEAUX ETRANGERS".

(REGLEMENTATION)

Les droits à acquitter au titre des permis de pêche pour  
bateaux étrangers doivent être égal au tonnage spécifique autorisé  
multiplié par la valeur de la prise débarquée et  
multiplié encore par un pourcentage de la valeur de la prise".

ENTREE EN VIGUEUR

Article 2. Le présent arrêté entrera en vigueur le jour de sa publication  
au Journal officiel.

FAIT à Port Vila le 29 août 1986.

J.T. HOPA  
Ministre de l'Agriculture,  
de la Sylviculture et des Pêches.